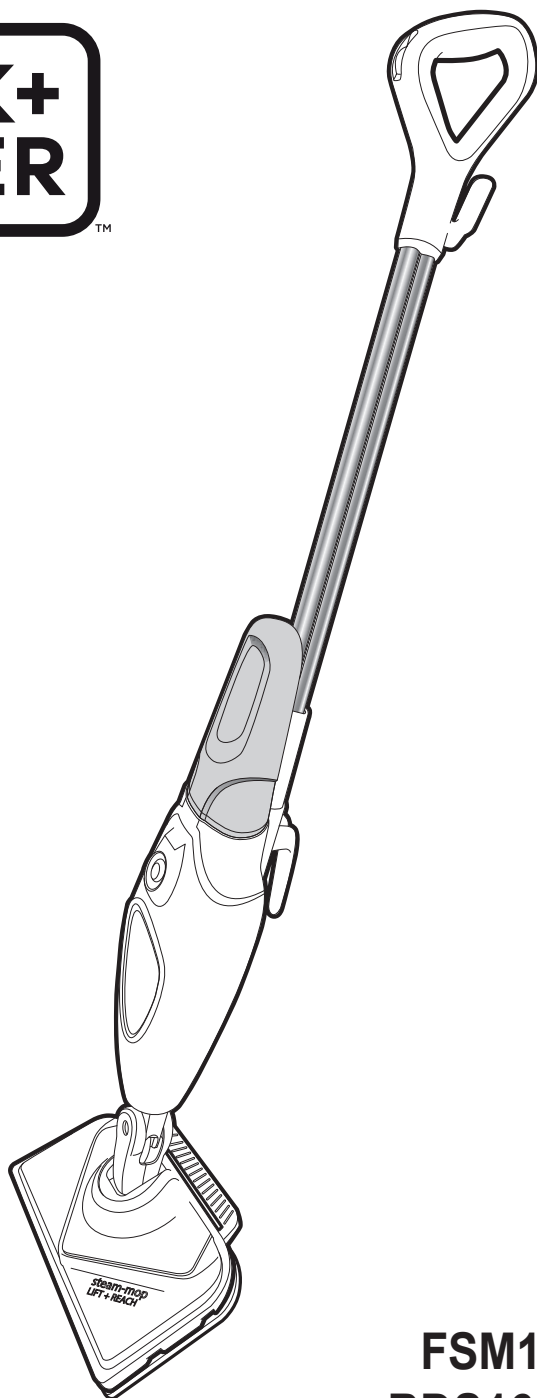




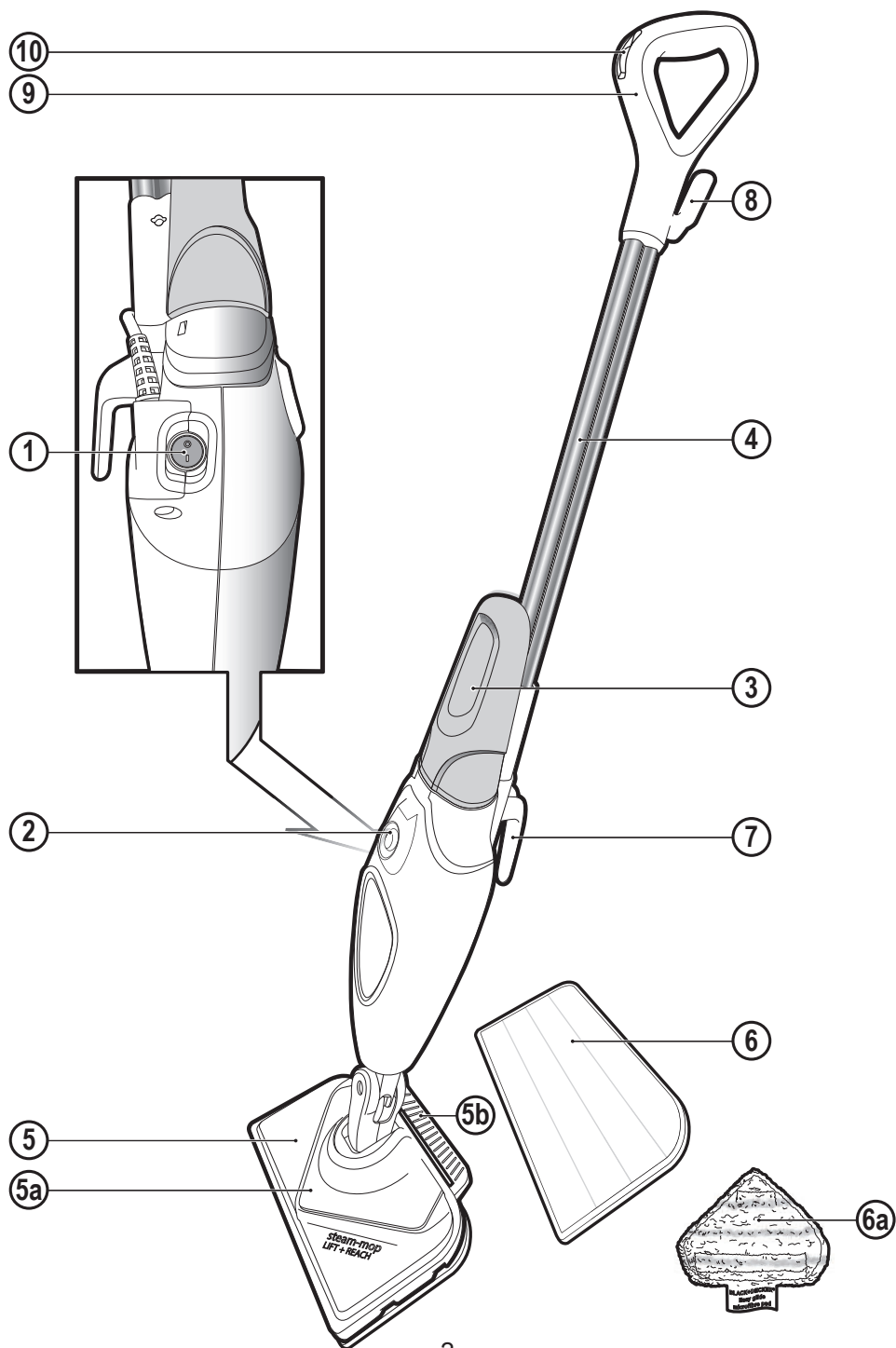
Upozornění!
Určeno pro kutily.

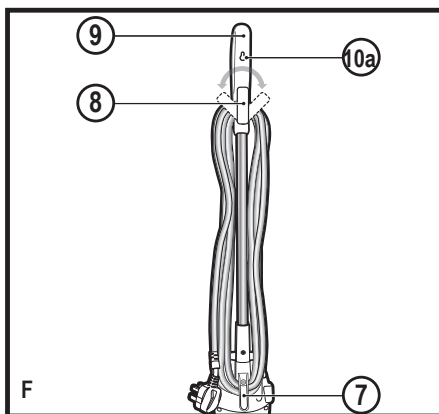
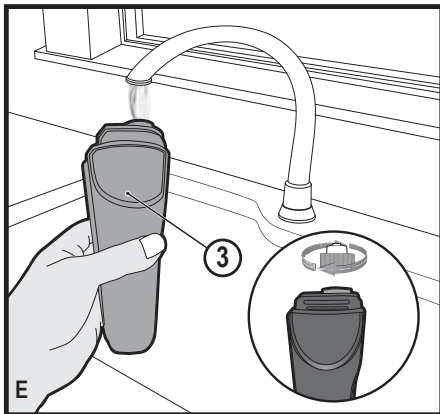
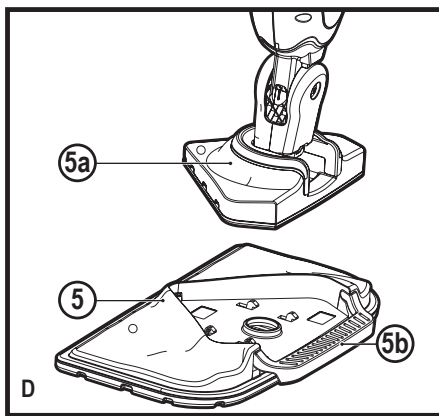
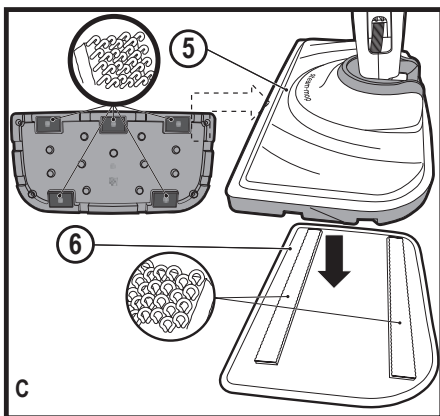
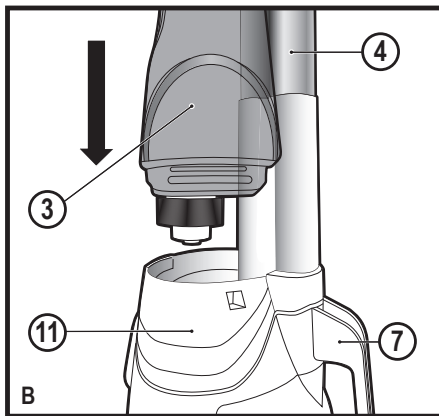
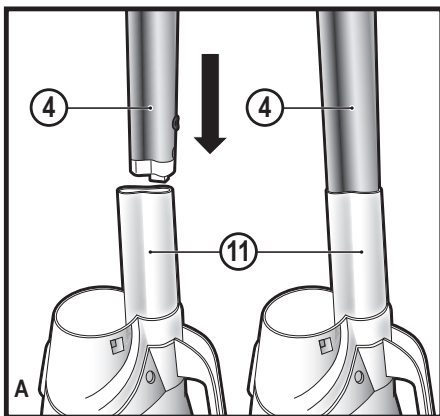
588780 - 15 CZ

Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

FSM1616
BDS1616R





Použití výrobku

Váš parní mop BLACK+DECKER™ FSM1616 a BDS1616R je určen k dezinfekci a čištění lakovaných povrchů tvrdých dřev, vrstvených desek, linolei, vinylových a keramických obkladů, kamenných a mramorových podlah. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.

Bezpečnostní pokyny



Varování! Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte příručku týkající se bezpečnosti, údržby a oprav. Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.

Bezpečnost ostatních osob

- ♦ Tento výrobek mohou používat osoby starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím tohoto výrobku a pokud pochopily, jaké nebezpečí hrozí při jeho použití.
- ♦ S tímto výrobkem si nesmí hrát děti. Čištění a užívatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.
- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem, v autorizovaném servisu nebo osobami s příslušnou kvalifikací, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- ♦ Před čištěním nebo údržbou tohoto výrobku musí být zástrčka napájecího kabelu odpojena od síťové zásuvky.
- ♦ Vycházející kapalina nebo pára nesmí být namířena na zařízení, která obsahují elektrické komponenty, jako jsou například vnitřní prostory trouby.
- ♦ Je-li toto zařízení připojeno k elektrické síti, nesmí být ponecháno bez dozoru.
- ♦ Toto zařízení nesmí být použito, došlo-li k jeho pádu, je-li viditelně poškozeno nebo dochází-li k únikům z tohoto zařízení.
- ♦ Je-li zařízení nabíjeno nebo probíhá-li jeho vychladnutí, nesmí k němu mít přístup děti.

Štítky na zařízení

Na zařízení jsou následující piktogramy a také datový kód:



POZOR Horká pára

Popis

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Ovládací tlačítko páry
3. Vyjímatelná nádržka na vodu
4. Rukojeť
5. Parní hlavice
- 5a. Tvarovaná hlavice na podlahu
6. Čistící podložka parní hlavice

- 6a. Tvarovaná čistící podložka parní hlavice
7. Spodní příchytka napájecího kabelu
8. Horní otočná příchytka napájecího kabelu
9. Rukojeť
10. Ovládací kolečko změny tlaku provozní páry
- 10a. Držák na zavěšení

Sestavení



Varování! Před provedením následujících operací se ujistěte, zda je toto zařízení vypnuto, zda je odpojeno od zdroje napětí, zda je vychladlé a zda neobsahuje žádnou vodu.

Upevnění rukojeti (obr. A)

- ♦ Nasuňte spodní část rukojeti (4) do horní části těla mopu (11) tak, aby došlo k řádnému upevnění. Šipka na rukojeti (4) musí být srovnána s horní částí parního mopu (11).

Upevnění nádržky na vodu (obr. B)

- ♦ Zasuňte nádržku na vodu (3) do těla parního mopu (11) a ujistěte se, zda je tato nádržka řádně usazena.

Upevnění čistící podložky (obr. C)

Výměnné čistící podložky si můžete zakoupit u autorizovaného prodejce BLACK+DECKER:

- (kat. č. FSMP20-XJ).

Tvarované čistící podložky parní hlavice:

- (kat. č. FSMP30-XJ).

- ♦ Položte čistící podložku (6) na podlahu tak, aby byla rychloupínací strana otočena nahoru.
- ♦ Přitlačte parní mop lehce dolů na čistící podložku (6).

Pozor: Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte s násadou rukojeti (4) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Sejmutí čistící podložky

Pozor! Při výměně čistící podložky u vašeho parního mopu vždy noste vhodnou obuv. Nenoste pantofle nebo obuv s otevřenou špičkou.

- ♦ Vraťte rukojeť (4) do svislé polohy a proveďte vypnutí parního mopu.
- ♦ Počkejte, dokud nedojde k vychladnutí parního mopu (zhruba 5 minut).
- ♦ Uvolněte rychloupínání parního mopu a zvedněte jej z čistící podložky.

Pozor! Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte s násadou rukojeti (4) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Tvarovaná hlavice (obr. D)

Tento parní mop je opatřen zabudovanou tvarovanou hlavici, která umožňuje přístup i do omezených prostorů.

Pozor! Při použití tvarovaného nástavce na vašem parním mopu vždy noste vhodnou obuv. Nenoste pantofle nebo obuv s otevřenou špičkou.

- ♦ Vraťte rukojeť (4) do svislé polohy a proveďte vypnutí parního mopu.
- ♦ Počkejte, dokud nedojde k vychladnutí (zhruba pět minut).

- ♦ Šlápněte špičkou boty na výstupek pro sejmutí parní hlavice (5b) a lehce jej přišlápněte.
- ♦ Zvedněte tvarovanou hlavici (5a) z parní hlavice (5).
- ♦ Připevněte čisticí podložku tvarované hlavice (6a) k spodní části tvarované hlavice.

Plnění nádržky vodou (obr. E)

Nádržka na vodu vašeho parního mopu může být vyjmuta, aby bylo usnadněno její plnění vodou.

Poznámka! Nádržku na vodu naplňte čistou vodou z vodovodního kohoutku.

Poznámka! V oblastech s velmi tvrdou vodou doporučujeme použití deionizované vody.

- ♦ Vyměňte nádržku na vodu (3).
- ♦ Sejměte víčko filtru otáčením proti směru pohybu hodinových ručiček.
- ♦ Naplňte nádržku (3) vodou.

Varování! Nádržka na vodu má objem 350 ml. Nedoplňujte do nádržky nadměrné množství vody.

- ♦ Našroubujte zpět víčko filtru otáčením ve směru pohybu hodinových ručiček.
- ♦ Vložte nádržku (3) zpět do mopu.

Poznámka! Ujistěte se, zda je víčko filtru řádně zajištěno.

Poznámka! Nepoužívejte v nádržce parního mopu chemické čisticí prostředky.

Použití

Důležité! Toto zařízení zabije 99,9 % bakterií a choroboplodných zárodků, je-li používáno podle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze, s podložkou s mikrovláken a souvisle po dobu 90 sekund.

Zapnutí a vypnutí

- ♦ Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1). Parní mop se rozehřívá přibližně 15 sekund.
- ♦ Stiskněte ovládací tlačítko páry (2). Tak dojde k zapnutí čerpadla a mop začne vytvářet páru.
- ♦ Chcete-li vytváření páry ukončit, nastavte ovládací tlačítko (2) do polohy vypnuto. Tímto způsobem udržíte výkon ohříváče, což umožní rychlejší zahájení práce.
- ♦ Chcete-li mop vypnout, stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1).

Pozor! Nikdy neponechávejte parní mop v provozu na jednom místě po delší dobu. Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte s nasadou rukojetí (4) podepřenou ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Pozor! Po použití parní mop vždy vyprázdněte.

Poznámka! Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund.

Změna tlaku provozní páry

Tento mop je vybaven ovládacím kolečkem (10) pro změnu tlaku provozní páry, které se nachází na rukojeti (9). Tak je umožněno čištění 3 různých povrchů.

K dispozici jsou následující nastavení:



Dřevo/Vrstvené desky



Dlaždice/Vinyl



Kámen/Mramor

Rady pro optimální použití

Všeobecně

Pozor: Nikdy nepoužívejte parní mop bez upevněné čisticí podložky.

- ♦ Před použitím parního mopu podlahu vždy vysajte nebo zametěte.
- ♦ Nejjednodušší způsob použití tohoto mopu je sklonění rukojeti v úhlu 45° a pomalé čištění malé plochy.
- ♦ Nepoužívejte v tomto parním mopu chemické čisticí prostředky. Při odstraňování odolných nečistot z vinylových krytin nebo linolea můžete před použitím parního čističe provést předběžné čištění jemným saponátem a vodou.

Parní čištění

- ♦ Položte čisticí podložku (6) na podlahu tak, aby byla rychloupínací strana otočena nahoru.
- ♦ Přitlačte parní mop lehce dolů na čisticí podložku (6).
- ♦ Připojte mop k elektrické síti.
- ♦ Stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (1). Parní mop se rozehřívá přibližně 15 sekund.
- ♦ Stiskněte ovládací tlačítko páry (2). Po několika sekundách začne z parní hlavice vycházet pára.

Poznámka! Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund.

- ♦ Než se pára dostane do čisticí podložky, potrvá to několik sekund. Nyní bude parní mop lehce klouzat po dezinfikovaném/čištěném povrchu.
- ♦ Pomalu parním mopem pohybujte po podlaze dopředu a dozadu tak, aby bylo každé místo pečlivě vyčištěno.
- ♦ Jakmile použití parního mopu ukončíte, nastavte jeho rukojeť (4) do svislé polohy, ujistěte se, zda je podepřena a proveďte vypnutí mopu. Počkejte, dokud nedojde k vychladnutí parního mopu (zhruba pět minut).

Pozor! Sledování množství vody v nádržce (3) je velmi důležité. Chcete-li dolít vodu do nádržky a pokračovat v dezinfekci/čištění, postavte mop do svislé polohy, ujistěte se, zda je podepřena rukojeť a proveďte vypnutí mopu. Odpojte parní čistič od síťové zásuvky a naplňte nádržku (3) vodou.

Pozor! Nikdy neoponechávejte parní mop v provozu na jednom místě po delší dobu. Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte s násadou rukojeti (4) podepřenou ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Po použití (obr. F)

- ♦ Vypněte parní mop. Nastavte ovládací tlačítko páry (2) do polohy vypnuto a potom stiskněte spínač zapnuto/vypnuto (1).
- ♦ Počkejte, dokud nedojde k vychladnutí parního mopu.
- ♦ Odpojte napájecí kabel parního mopu od síťové zásuvky.
- ♦ Vyprázdněte nádržku na vodu.
- ♦ Sejměte čisticí podložku (6) a omyjte ji, aby byla připravena pro další použití.
- ♦ Naviňte napájecí kabel kolem příchytů (7 a 8)
- ♦ Můžete použít držák na zavěšení (10a) nacházející se v rukojeti (9), díky kterému můžete váš parní mop zavěsit na vhodný hák na zdi. Vždy se ujistěte, zda váš hák na stěně bezpečně unese hmotnost tohoto parního mopu.

Technické údaje

		FSM1616 (Typ 1)	BDS1616R (Typ 1)
Napájecí napětí	V	230	230
Výkon	W	1 600	1 600
Objem nádržky	ml	350	350
Hmotnost	kg	2,3	2,3

Odstraňování závad

Pokud vaše zařízení nepracuje správně, postupujte podle dále uvedených kroků. Nebude-li závada odstraněna, spojte se s autorizovaným servisem BLACK+DECKER.

Problém	Krok	Možné řešení
Parní mop nelze zapnout.	1.	Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu parního mopu připojena k síťové zásuvce.
	2.	Pomocí spínače zapnuto/vypnuto (1) zkontrolujte, zda je parní mop zapnutý.
	3.	Zkontrolujte pojistku v zástrčce napájecího kabelu.
Parní mop nevytváří páru.	4.	Zkontrolujte, zda je správně naplněna nádržka na vodu (3). POZNÁMKA: Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund.
	5.	Zkontrolujte, zda je ovládací tlačítko páry v poloze zapnuto.

Parní mop vytváří během práce příliš mnoho páry.	6.	Parní mop má k dispozici 3 nastavení. Otočte ovládací kolečko (10) tak, aby se množství vytvářené páry snížilo.
Parní mop vytváří během práce příliš málo páry.	7.	Parní mop má k dispozici 3 nastavení. Otočte ovládací kolečko (10) tak, aby se množství vytvářené páry zvýšilo.
Parní mop přestane během práce vytvářet páru	8.	Zkontrolujte krok 1, potom 2 a potom 3.
Parní mop přestane během práce vytvářet příliš málo páry.	9.	Zkontrolujte krok 4, potom 2 a potom 3.
Parní mop vytváří během práce příliš málo páry.	10.	Zkontrolujte krok 4.
Kde mohu získat další informace/ příslušenství pro tento parní mop.	11.	Montážní pokyny pro správné sestavení všech součástí a příslušenství naleznete v tomto návodu v části Sestavení.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášteřského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk









ZÁRUČNÍ LIST



KARTA GWARANCYJNA



JÓTÁLLÁSI JEGY



ZÁRUČNÝ LIST



měsíců



hónap

24



miesiące



mesiacov

	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis